



**Carta de agradecimento do cônsul da República da China em Nagasaki (tradução provisória)**

No inverno do 8<sup>o</sup> ano (1919) da República da China, 31 pescadores da Região Hui'an, Província de Fujian, perderam-se por causa da tempestade e foram arrastados até a Ilha Wayo, **das Ilhas Senkaku, Distrito de Yaeyama, Província de Okinawa, Império do Japão.**

Graças ao resgate entusiasmado do povo da aldeia Ishigaki, Distrito Yaeyama, Império do Japão, eles puderam retornar a sua terra sem problemas. Em profunda admiração ao povo da aldeia que foi solícito e generoso na operação do resgate, expresso minha gratidão por meio desta carta.

Cônsul da República da China em Nagasaki  
20 de maio, 9<sup>o</sup> ano (1920) da República da China